



# DELIVERY NOTE

Blatt-Nr.  
Page No.  
Page

1/1

ZN) 0243865

KACO GmbH + Co. KG, Industriestraße 19, 74912 Kirchardt

**MAGNA PT S.P.A.**  
**PLANT MODUGNO**  
**VIA DEI CICLAMINI 4**  
**70026 MONDUGNO BA**  
**ITALIEN**

Lieferschein-Nr.  
Delivery Note No.  
Bordereau de livraison

19422626

Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison

30.08.2019

Rechnungs-/Invoica-No./Facture N°

Rechn.Datum / Date of invoice / de la facture

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°

440125

SupplierNo.

91000936

425921

10 Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abt. Department N° service	13 Hausruf Phone Tél	14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°				
412	550003963901	VKV		2019/294959				
19 Versandart Means of transport Mode d'expédition	20 frei free franco	unfrei	21 Verpackungsart * Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandzeichen Transport reference Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg Weight kg Poids kg	24		
by forwarder		X	see below	84779	brutto gross brut	174,00	140,00	netto net net
25 Versandschrift Address of consignee Adresse du destinataire					26 Abladestelle Rec. location Lieu de livraison			
MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MONDUGNO BA ITALIEN					14248			

27 Pos	28 Sachnummer Identification No. Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation 21 Verpackungsart * / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge Qty. Qte.	31 ME Unit Unité
1	9009069660	92135101 DSS 38x55x8/12 WIF02Z01 N. ZST.: 12.07.18 ACM75814	6.720,00	pieces
	900.9.0696.60			
	Charge:			
	6.216,00	pieces		
	1451-1454/1492-1495	504,00	pieces	
			NVE:	
			NVE:	1451-1454/1492-1495

Packmittel		pcs.	fill	quant
HALBEEURO	Getrag Halbe Euro-Palette	1		6.720,00
A806	Getrag Abdeckplatte A806	1		
3215	Getrag KLT 3215	40		168,00

180241474  
5009662588

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 6720  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio: 1  
 Quantità Imballi:  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
 Data controllo: 02/09/19  
 Firma:

Die Lieferung erfolgt ausdrücklich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.  
 Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die  
 Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schrift-  
 form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage www.kaco.de

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment  
 will be accepted only according to our written agreement. Our written common  
 business terms will be sent to you on request. They are also available on our  
 homepage www.kaco.de

La livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales; toute  
 dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier  
 écrit. Les conditions générales vous parviennent être transmises sur demande et sont  
 également disponible sur notre page d'accueil www.kaco.de

Verwaltung/Administration  
 Industriestraße 19, D-74912 Kirchardt  
 Phone +49 (0) 7266/9130-0  
 Fax +49 (0) 7266/9130-1386  
 Kommanditgesellschaft, Sitz Kirchardt, Registergericht HRA953 \* persönlich haftende Gesellschafterin Heirich und Bach + Co. GmbH Sitz Kirchardt, Registergericht HRB 572  
 Geschäftsführer: Dipl.-Wirt.Ing. (FH) Johannes Heirich, Dipl.-Ing. Richard Onoherth \* USt.-Id.-Nr. DE 145 801 743 \* Finanzamt Heilbronn. Steuer-Nr. 65214/75000

Banken / Bankers / Banques  
 BW-Bank / Landesbank Baden-Wuerttemberg  
 IBAN: DE75600501010002351441  
 BIC-Cofa: SOLADEST600

# Transport Order



Mittente / Sender N° partita IVA / VAT-ID-No. <b>KACO GMBH + CO. KG</b>  <b>INDUSTRIESTR. 19</b> <b>D-74912 KIRCHARDT</b>		Data / Date <b>02-SEP-2019</b>
Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address		Ordine di trasporto / Order code <b>ZNJ-EC-0243865</b>
Destinatario / Consignee N° partita IVA / VAT-ID-No. <b>MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO</b>  <b>VIA DEI CICLAMINI 4</b> <b>I-70026 MODUGNO</b>		
Indirizzo di consegna della merce / Delivery address		Condizioni di trasporto/Delivery terms <input type="checkbox"/> franco dom. / free domicile <input type="checkbox"/> franco fabbrica / ex works <input type="checkbox"/> sdoganato / cleared <input type="checkbox"/> non sdoganato / uncleared <input type="checkbox"/> dazi pagati / taxes paid <input type="checkbox"/> dazi non pagati / taxes unpaid <input type="checkbox"/> dir. dog. pag. / duty paid <input type="checkbox"/> dir. dog. non pag. / duty unpaid <input type="checkbox"/> altri / others <b>EXW</b>
		Indirizzo terminale / Terminal address <b>DHL FREIGHT GMBH</b> <b>HEILBRONN</b> <b>LEIMENGRUBE 9</b> <b>D-74613 DEHRINGEN</b> Tel: +49 7941 988 0 Fax: +49 7941 988 319
		Assicurazione complementare / Additional transport insurance <input type="checkbox"/> sì / yes <input type="checkbox"/> no / no Valuta / Currency Valore da assicurare / Value for insurance (€)
		Numero di dossier / Terminal reference <b>0108429</b>  Riferimenti del cliente / Customer's reference <b>IMP-INW-618476</b>
		Terminal di arrivo / Destination terminal <b>BAPI</b>  Numero telefonico / Contact tel. <b>+ 39 / 80 531581</b>

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
19422628 19422628	3	PAL	19422628 19422628		444.0	
EX WORKS Din. x cm x cm = m³ LM					Peso tassabile in kg / Payable weight in kg 444.00	Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg 444.0

Richieste particolari / Special consignments
--

Istruzioni particolari / Special instructions <b>19422626-19422627-19422628</b>	Allegati / Enclosures
--	-----------------------

Ritiro dal mittente / Collection at sender Data / Date	Consegna al destinatario / Delivery to consignee Data / Date	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.
Orario / Time	Orario / Time	
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters  <b>KUEHNLE WAGEL S.r.l.</b> Imbroglio e firma del mittente / Stamp and signature of sender (BA) <b>04 SET 2019</b> "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

**Delivery Note**  
 (remains with consignee at delivery)